

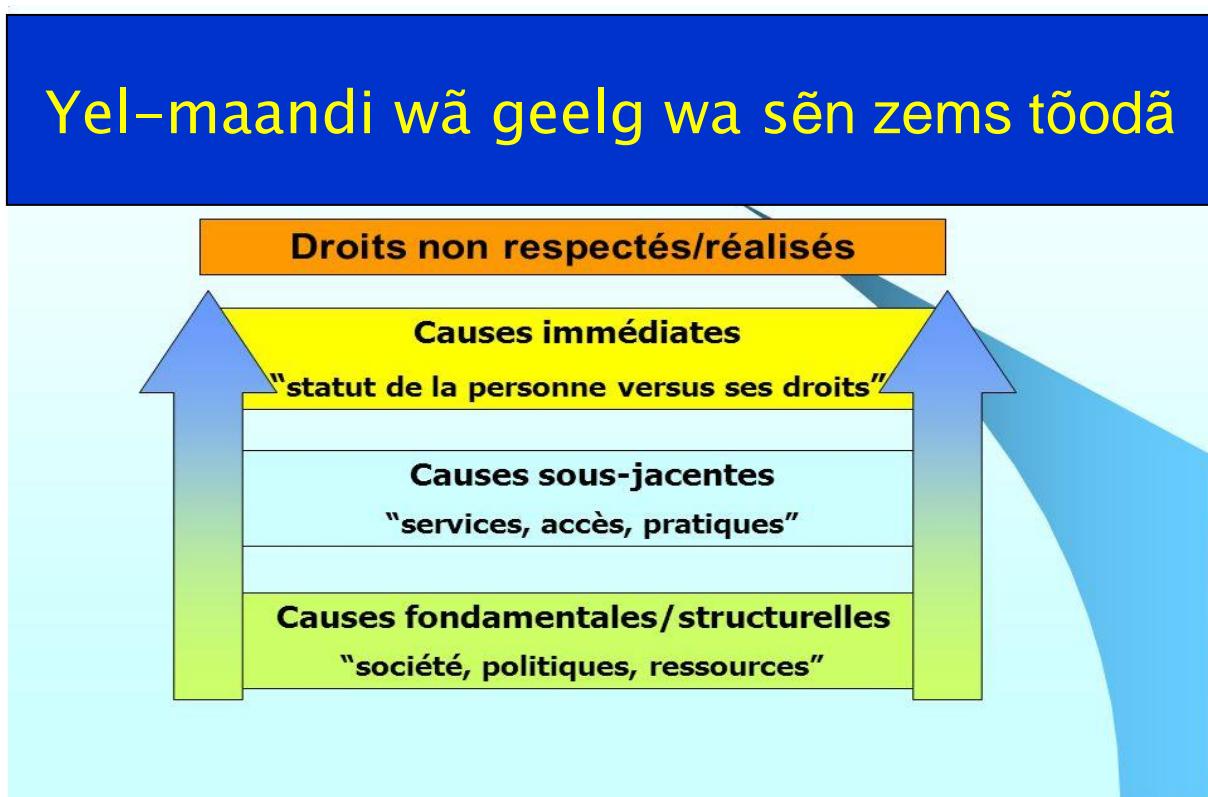
AMPLIFYCHANGE

TUUM teedo

Sēn kō raoleta ne poglema la rogma
segdens tuumtumda

ZĀMSG BUK A 2 SOABA: WOME, LA NING RAOLEMA NE POGLEMA LA ROGMA
SEGDENSĀ TUUM-GĀNEGDG PUGA, WA SĒN ZEMS NE TŌODĀ

Yel-maandi wā geelg wa sēn zems tōodā



Août 2019

Sebrā bugs

Gom-dēenem.....	Erreur ! Signet non défini.
1. Tluusgo koeega.....	Erreur ! Signet non défini.
1.1 Sabaab ning sēn wa ne tūumda.....	Erreur ! Signet non défini.
1.2 Tūumda sēn tik būmb ninga.....	Erreur ! Signet non défini.
1.3 Saagre	Erreur ! Signet non défini.
1.4 ratem.....	Erreur ! Signet non défini.
1.5 No-kēndre.....	Erreur ! Signet non défini.
1.6 Zāmsga noe.....	Erreur ! Signet non défini.
2. Gom-biis biligrī	Erreur ! Signet non défini.
2.1 ABDH	8
2.2 Laog zāadba	Erreur ! Signet non défini.
2.3 Sam-soaba.....	Erreur ! Signet non défini.
3. Yigr so-tūudsa a tāabo.....	Erreur ! Signet non défini.
4. ABDH ne raolema la poglema ne rogma sēgdens pān-paasgo	12
5. ABDH ne ninsaal sēgdensā no-kēndre.....	14
6. Raolema la poglema ne rogma sēgdens geelg soya wa sēn zems ne ABD.....	Erreur ! Signet non défini.
6.1 Geelg soy sēn maand ABD nems a 4 puga, sā yaa raolema la poglema ne rogma sēgdens tūum-gānegds wēengē	18
6.2 Geelg so-tūuds sēn maand raolema la poglema ne rogma sēgdens wēengē wa sēn zems l'ABD	Erreur ! Signet non défini.
6.3 Geelg so-tūuds sēn get raolema la poglema ne rogma tūum-gānegdgsa sōmnem wa sēn zems ABD	22
6.4 Geelg so-tūuds sēn get raolema la poglema ne rogma tūum-gānegdgsa gūusg wa sēn zems ABD	24
7. Yaa ãnda n tōe rik gēela so-tūuds n tume la yaa wān-wān la a tōe n tūm ne a ?	26
8. koe-baadga	Erreur ! Signet non défini.
Koeesa sēn yit zīg ninga	Erreur ! Signet non défini.

Gom-dēenem

Saglgs ne zāmsg sēn singd yēgr n wā (CAEB) miime tū yaa sōama tū zēk koeeg la paas nin-buiidā lagm-n-taara sull pānga sēn na yilē tū b ges raolema ne poglema la rogma sēgdensā yelle.

Tēmsā viglga noe sēn na ges ninsaal sēgdensā yelle, sēn yūda raolema ne poglema la rogma sēdensā yelle :

- Tēmsā yidgr ka ne yūum 2030 tuum-gānegdgda ;
- Nations Unies sēn dīk sard ning San Francisco 1945 yūumde
- Dūni wā tēms no-gānegdg sēn get kambā yelle (CIDE) sēn gāneg 1990 yūumdā
- Afrik tēmsā sēn dīk sard ning yūum 1981 sēn get ninsaal ne buud toay-toaya sēgdensā yelle
- no-rīkr ning sēn gomd pagba sēgdensā Afrik pugē wā boondame tū « Maputo sard » a rīkra yū 2005 puga,

ABDH tuuma taoor kēnda puga, ne sull nins sēn naag raolema ne poglema la rogma sēgdens puga, yaa no-yakemd sēn tar yōodo, sā dat tū sull nins sēn ka pānga naag taoorā ne rogma tuum-gānegdgsā ges puga. A kitdam t'b bas nimbān-zoeerā ne neba zu-loeesā gesgo n kit tū neb nins b sēn ka geelgdā me paam t'b ges b yell wa neba taabā, sēgdensā weengē.

Zāmsg kānga sēglame, wa sēn zems Amplifychange tuum-saadema sēn be Afrik tēms a naas puga (Burkina Faso, Gine, Mali et Nigēer). A bee zāmsga buks a naasā puga «tuum teed sēn kō raolema ne poglema la rogma sēgdensā getbā» sēn kōt taoor sobend dāmbā pānga, la sōngb t'b gom n sōng taoorā ne rogma sēgdensā yell tēms a naas puga la sēn yūda sahara nug ritg tēmsā fāa puga. Sēn na yilē n vigl no-kēndr sēn na ges taoora laafi ne rogma sēgdensā yelle, yaa tilae tū tuumd-n-taar zīndi nin-buiidā lagm-n-taar sull puga, tēn-taasē ; zamsa kāesā bee tuuma teed suka :

- Zāmsg buk a 1 soaba : Tēng-n-biilema tuumd no-kēndre, ne a sēn maand tuumd ninga raolema ne poglema la rogma sēgdens puga
- Zāmsg buk a 2 soaba: Wūme, la ning raolema ne poglema la rogma sēgdens tuum-gānedg puga, wa sēn zems ne tōodā
- Zāmsg buk a 3 soaba: vigl tuum-n-taare sēn na yilē n zēk koeeg la paam lagm-n-taar tuum weengē sēn na sōng raolema ne poglema la rogma sēgdensa
- Zāmsg buk a 4 soaba: gāndaadā sēn tar tuum-teedo nins n sagendē la b wiligd raolema ne poglema la rogma sēgdensā karen-dotē wā ne karen-do bēda yūngā..
- Zāmsg fāa tika tēnga yalē, politik weengē, vūma nen-gāag weengē, tēnga pān-tōogo, ne zu-loees sēn be raolema ne poglema la rogma sēgdens puga wa sēn zems ne tōnd veesgā¹ ne d tuumd-n-taasā sēn be soolma pugē wā me sēn tar bāngr ninga

¹ Ebenezer International sēn maan zāmsg 11 wā wa sēn zems sōngr ning b sēn paama yaa woto :

- Veesg a (6) sēn wiligd raolema ne poglema la rogma sēgdens Burkina Faso, Mali, Nigēer, Gine, Malawi, Zīmbaboe, bee ne fārende. A bee āngilindu Malawi Zīmbaboe yīngā ;
- Geelg sēn maand raolema ne poglema la rogma sēgdens sēb zug Afrik wīndg sēn lūtē (Burkina Faso, Mali, Niger, Gine), sēn gūs ne fārende ;
- Geelg sēn maand raolema ne poglema la rogma sēgdens sēb zug Afrik nug ritg sēnē (Malawi, Zīmbaboe,

wā zugu.

Zāmsg buk fāa sēn be tuvma teed pugē wā sèglame, sēn na yilē t'a rik n tuma yi naana ne neb nins sēn na kées b toog tuvum kānga pugē wā. Buk fāa yaa PDF ne Word ne PowerPoint sēn töe n küt tū OSC rāmbā töe n tall n tume, ne video rāmb sēn dīke tū zāmsdbā töe n tall n zāms neb a taaba.

Tuvma teed gulsa ne fārende t'b lebg ne buud goam a naase sēn yaa (Bambara sēn yaa Mali goama, Maninka sēn yaa Gine goama, Haoussa sēn yaa Nigēer goama ne Moore sēn yaa Burkina Faso goama) ne braille sēn yaa zoensā yīnga. Tōnd tagsdame tū zāmsg bugs kāese na sōnga neb nins sēn get raolema ne poglema la rogma sègdensā tuvum-gānegdsā yellā, t'b tōog n paam neb sēn na kées ligd taoorā ne rogma sègdensā gesg yīnga, la b tōog tū neb nins sēn ka pānga me toog zīnd sūka.

Ugānda, Afrik du Sud), sēn gūs ne fārende la āgilimdu ;

- Vèesg sēn maand nin-buiidā tagsg sēn yaa būmb ning ne raolema ne poglema la rogma sègdens zugu ne karen-dotā ne karen-do-bèdā puga ne neb 30 000 sēn yit tēns a yoob puya (Mali, Burkina, Nigēer Gine, Malawi, Zimbaboe) sēn gūs ne fārende ;
- Geelg sēn maand raolema ne poglema la rogma sègdens seb zug tēms nins sēn sak bōn-kāng tēms a yoob puya (Mali, Burkina, Nigēer Gine, Malawi, Zimbaboe), sēn gūs ne fārende ;
- raolema ne poglema la rogma sègdens no-kēndr Afrik tēnsa yoob puya, sēn gūs ne fārende ;
- Raolema ne poglema la rogma sègdens geelg sebre, sēn gūs ne fārende.

1. Tuumso

1.1 Sabaab ning sēn wa ne tuumdā

Afrik wīndg sēn luitē wā tēms ne Afrik nug ritg sēnē tēmsa kēer tara zu-loees sēn dat manegre : Yaa zu-loees sēn kēed ne noyā pidsgu, zu-loees sēn kēed ne noyā wūmbo, sēgdensā wēgbo, zu-loees sēn kēed ne logtor-yiya gesgo, sēgdensā komslém, ligd sēn kēed laafi wā pug pa waoog ye, zems-n-taar ka be raolema ne poglema ne rogma sēgdensā gesg puga wa sēn zems tēmsā sēn dīk sard ninsā ye.

AmplifyChange taro sōngr t'a saagrā yaa :

- Gom n sōng raolema ne poglema ne rogma laafi sēgdense no-kēndrā, AmplifyChange saag bēdā Afrik tēms a naas puga (Mali, Gine, Nigēer, Burkina Faso) ;
- Paas neba bāngre, sōng tū nin-buiidā lagm-n-taar sullā, tuuma na yū neer yīnga sēn na yūlē tū raolema ne poglema ne rogma laafi sēgdense vēesg ne a kēnda yū faag Afrik wīndg sēn luitē wā tēms puga (Mali, Gine, Nigēer la Burkina Faso).

Tuumda tuumda ne tuum-noe a yiib sēn be Afrik wīndg sēn luitē ne Afrik nug ritg tēmsē sēn yaa :

- Afrik wīndg sēn luitē tuum-noor sēn get laafi wā yelle (OOAS) sēn yaa (CEDEAO) rēnda Bobo Dioulasso, Burkina Faso;
- Nasiō zini ligd-tumdg sēn get nin-buiidā yeele (UNFPA), a zīiga Afrik wīndg sēn luitē wā bee Dakar, Sénégal tēngē wā ;

AmplifyChange sōng kāng yita tuum noē sull a naase sēn yaa (Ebenenzer International, CAEB, Humanité & Inclusion ne nin-buidā lagm taar suul, sēn na yūlē n ges rog-yaagrā yelle, Afrik wīndg sēn luitē wā tēms nins sēn gomd farēnda puse). Yaa yūum a yiibu, sēn sing ne 1^{er} Novembre 2018 n ta 31 Octobre 2020, tū yaa **CAEB** n lui taoore. A kōta tuum-noyā sēn be tuumd-n-taara pugē wā tū b tōe n gom la sōng tū raolema ne poglema la rogma sēgdensā kēn wa sēn sēgd tēms a naasa puga sēn yaa (Mali, Nigēer, ne Gine la Burkina Faso), tū tōe kēng zīis a taaba n ges bāmb me nengē sēn yaa to-to. Yaa Afrik nug ritg tēms a tāabo (Malawi, Zīmbaboe ne Ugānda).

Tuumda maana Afrik soolem a yiib puga wa sēn wilg tēngrā :

- Afrik wīndg sēn luitē: Gine, Mali, Nigēer, Burkina Faso ;
- Afrik nug ritg tēmsē : Malawi, Zīmbaboe, Ugānda.

1.2 Tuumda sēn tik būmb ninga

Zāmsga buk a naasā sēglga puga « Raolema ne poglema la rogma sēgdensā getb sēn tar tuum-teed nins n tuumdē wā » zoe n beeme. Zāmsga buk a 2 soabā, boondame tū «WUME, LA NING RAOLEMA NE POGLEMA LA ROGMA SÉGDENSĀ TUUM-GĀNEGDG PUGA, WA SĒN ZEMS NE TŌODĀ », yaa koe-zug ning sēn yāke sēn na

yilē n sōng nin-buiidā tū b kēes b toog raolema ne poglema ne rogma sēgdensā puga.

1.3 Saagre

Zāms kānga baoodame tū tuum-gānegdga gētb kēesb toog ABDH puga, raolema ne poglema la rogma sēgdens puga. A kötb la tuuma geelg tuum-teedo, tuumda nao-yakma fāa puga (yēbgre, pidsgu ne gūusg la geelgo), sēn na yilē n ges b sā tūuda ABDH no-kēndrā. Zāmsga saagr yaa tū ka pāng rāmba tōe n dī taoorā ne rogma sēgdensā yōodo Mali, ne Gine, la Burkina Faso Nigeer.

1.4 Ratem

Zāms kānga kītdame tū raolema ne poglema la rogma tuum-gānegdsā gētb tōe :

- Tōog n minim ABDH no-kēndrā, ne būmb nins sēn naaga ;
- Gelg welgr ning sēn be yidgra soy a taabaē wā n bāng ABDH sēn tar yōod ninga raolema ne poglema la rogma tōe n kēng taoore puga ;
- Geelg loees ning sēn be ABDH ne ninsaal sēgdens sēn be raolema ne poglema la rogma pugā ;
- Bāng Geelga soy sēn maand ABD nems a 4 puga, sā yaa raolema la poglema ne rogma sēgdens tuum-gānegds wēengē.

1.5 Tuumma no-kēndre

Zāms kānga maaname wa sēn zems tuum lagm-n-taar no-kēndr sēn tar nao-yakma nu mamsgo :

- **Pipi nao-yakemde** : Bao ned sēn na ges zāmsg buk kānga yelle ;
- **Yiibē soab nao-yakemde** : Bao tuum sēb ne tuumd-n-taas sēn get raolema ne poglema la rogma sēgdens yelle ;
- **Nao-yakemd a tāab n soaba** : Tū sagls nins Ebenezer Internationa sēn kōt zāms kānga wēengē wā ;
- **Nao-yakemd a naas n soaba** : geelg tagsga taaba ne saglsa a taab tuumda baoosg sebr puga.

1.6 Zāmsga noe

Zāmsga noe yēbga zāmsg bugs a tāab zugu wa sēn wilig tēngrā :

- **Buk a 1 : Gom-biis biligrī.**

A singdame n bilig ABDH sēn yaa būmb ninga, ne sari wā rāmba, la a biligd ka pāng rāmba ne neb nins sēn ka paamd nanbā sēn yaa neb ninsi n yaool gom ninsaal sēgdensā ne so-tūudsā yelle.

- **Buk a 2 : Yidgr no-kēndr a tāabo**

Zāms kānga wiligda taablo puga yidgr no-kēnds sēn yēbg nimbażoer, ratem ne sēgdens zugu.

- **Buk a 3 : ABDH ne raolem ne poglem la rogma sēgdense**

Zāms kānga wiligda raolem ne poglem la rogma sēgdense, wa sēgdeng sēn yaa dūni wā neb fāa rēnda, sēn ka tōe n kūs ye. Sēn deng b sēn na sōdg sēgdens kāesā. Dē poore la a wiligd ABDH nafa raolem ne poglem la rogma sēgdense puga.

- **Buk a 4 : ABDH ne ninsaal sēgdensā**

Buk kānga wiligda ABDH sēn tar lagm-n-taar ning ne ninsaal sēgdensā la b sēn tōe n tūm to-to. A biligda ninsaal sēgdensā ne b sēn tūmd to-to. A baasda ne ninsaal sēgdensā no-kēnds ne b sēn tūmd to-to raolem ne poglem la rogma sēgdense puga.

- **Buk a 5 : Geelg soy, sēn kō ABDH no-bēd a naasā**

Buk kānga wiligda soy a naase sēn tōe tū n maan geelgo :

- ABDH zī-bēd a naase sēn be raolem ne poglem la rogma tūum-gānegdgsā puse ;
- ABDH zī-bēd a naase raolem ne poglem la rogma tūum-gānegdgsā wēengē ;
- Raolem ne poglem la rogma tūum-gānegdgsā nafa ABDH zī-bēd a naase puga ;
- Raolem ne poglem la rogma tūum-gānegdgsā geelg ne b gūusg sēn yaa to-to ABDH zī-bēd a naase puga.

2. Gom-biis biligri

2.1 ABDH

Yidgr sēn yēbg ninsaal sēgdens zugā yaa no-kēndr sēn zemsd ne dūnia tēms rēnda sā yaa yidgra baoob puga. Yaa no-kēndr sēn naagd ninsaal sēgdensā ne a sēn tar tōog ning n zabd ne yidgrā.

Sam-soaba ne laog zaadā yaa gom-biis sēn tar yōod kāseng ninsaal sēgdensā puga. Sūd me sēn na ylē n welg neb nins sēn baood sōngrā, ratame tū raolema ne poglema la rogma tuum-gānegdgsā getb tōog tū raolema ne poglema la rogma tuum-gānegdgsā zems ne dūnia sēn vigl noy nins sēn kogend la waoogd ninsaal sēgdensā.

Raolema ne poglema la rogma tuum-gānegdgā wēengē wā, no-kēndr ning sēn zemsd ne ninsaal sēgdensā n yaa sor tā sā kēnd sōama, na wilgame la a maneg yel nins ka pāng rāmbā sēn sēgdā taoorā ne rogma tuum-noya puga.

No-kēndr ning sēn yēbg ninsaal sēgdensā zugā sēgd n yu būmb b sēn sēgd n sak nimbāan dāmbā sūka b raolema ne poglema la rogma sēgdens tuum-gānegdgā wēengē wā paam manegre.

No-kēndr sēn yēbg ninsaal sēgdensā zugā sēgd n yu būmb b sēn sēgd n sak nimbāan dāmbā sūka b raolema ne poglema la rogma sēgdens tuum-gānegdgā wēengē.

2.2 Laog zāadba

Neb kēer yaa laog zāadba. Laog zāad :

- Segda ne sēgdense ;
- Tara noor tū wilg a sēgdense ;
- Tara noor tū kos sam-soab tā wilig a tuum-no-kēndre ;
- Segd n waooga neba taabā sēgdensā.

2.3 Sam-dāmba

2.3.1 Sam-dāmb nems a yiib n be : Sam-dāmb sēn dell tōoda, ne sam-damb sēn dell nedengo

2.3.2 Sam-dāmb sēn dell tōoga

Sam-dāmb sēn dell tōoda yaa neb nins sēn sēgd n waoog la b kogl sam-damba sēgdensā.

Woto wā, sam-dāmbā waoogr ninsaal sēgdensā wēengē wā yaa tuumd sēn zao leta zugu. tuum-kāng naaga leta tuum-noya a taaba wala despite rāmbā soogo, minisr dāmba soogo, pān-soaalbā, bu-kaoodbā, polus dāmbā, karen-saamb dāmba, tuumtumdb sēn get tuum yidgr yelle, yaa bāmb la tōodā rāmba.

Gofneem dāmba sēgd n maana b sēn tōe tū nin-buiidā fāa zu-noog yl a yembre yidgra wēengē. Zu-noog yl a yembre na kītame tū ka-pāng rāmbā wēneg neb a taabā sā ya raolema ne poglema la rogma sēgdensā wēengē. Zu-nooga tōe n yl a yembre, n kaoose sā mik tū leta kēesa a toog nems fāa puga.

2.3.3 Sam-dāmb sēn dell nedengo

Ned fāa sēn zāad laog sēgd n waooga neba taaba sēgdensā. D tōe n yeelame tī ned wala tuum-noor fāa sēn tōe maan būmb laog zāadba zug, yaa sam-dāmb sēn dell nedenga.

Ne bōn-kānga, tuum-noe nins sēn so b mensā, tēnga taoor dāmbā, nin-buiidā lagm-n-taar sullā, tēn-taas tuum-noe, zak-sobend dāmba, kamb roagdba, la neba fāa yaa sam-dāmb sēn dell nedenga.

Leta sēn yaa sam-soab sēn dell tōodā a tara noor n ges sam-soab sēn dell nedenga - makre. Roagba, tuum-noor, etc. – la ges t'b sak ninsaal sēgdensā.

2.4 Ka pāng rāmbā²

Ka pāng rāmbā yaa neb sulli (tī b yuuma, b tarma, b buudā, b yama etc.) tōe n yu zu-loeega ne ba sa mik tī zamaana laafi ka waoog ye (zaba, tēng pugē gēebo, yel-beedo, tēn-digimdgū, tēn-kūum, etc.).

D tōe geelga ka pāng rāmbā wa neb sēn pa tare, tī yaa tilae ne bāmb tī maan modgr n tōog n vuund soolema puga la b tōog n yidgi.

D sā dat n dīk makre, d tōe n yeelame tī ka pāng rāmbā yaa : Nin-kēembā, koms rāmbā, pagbā, tēng-n-biisā, buud nins sēn ka waoogā, sāambā.

Būmb wusg kitame tī ka pāng rāmbā sull sēgd tōoga zú-loees nins sēn be wā n na ylē n paam b sēn baoodā bī b tōog n pids b saagrā wa sēn zems ne raolema ne poglema la rogma sēgdensā, tī bōn-kāes yaool n ka toog ne tēnga neba a taaba ye.

2.5 Neb sēn dig n yiis buudē bī neb b sēn welge n base.

2.5.1 Ned sēn yiis buudē³

Ned sēn yiis buudē yaa « ned b sēn base, b sēn dig n yiis sull puga, bī tuum-noor puga, a sēn da be. » sēn sing ne 1980 yuumdā gom-bi kānga gomda neb sēn be naong kāseng puga.

2.5.2 Neb b sēn welge n bas

La, ned b sēn welge n basa yaa « ned b sēn bak n base, ned b sēn ka kō noor ta tōe n naag nebā n maan tuumd ye ». LestTuum-noy nins sēn tuumd nin-buiidā sūkā welgda neb kēer n basdē.

² <http://www.operationspaix.net/67-lexique-groupes-vulnerables.html>

³ https://www.larousse.fr/dictionnaires/francais/exclu_exclue/32016

2.6 Ninsaal səgdensā

⁴Ninsaal səgdensā yaa ninsaal fāa sēn səgd ne būmb ninga tū yaa tlae ne a, tā sēn yaa tēng ninga ned ka yelle, tā sēn yit tēng ninga ka yelle, tā yaa rao bū pag ka yelle, tā sēn yaa buud ninga ned ka yelle, tā sēn tūud sor ninga wā ka yelle, bū būmb a to.

Ninsaal səgdensā sēn kō dūnia fāa wā, mii bee tōod bū noe sēn gāneg rog-n-mika noe pug dūnia tēms sēn mi tīrā puga, bū səgdens soy a taab sēn zemsd ne tēmsa taaba rēnda. Dūnia tēms sēn dīk sard ninsā, wiligdame, ti gofneem dāmbā səgd n maana būmb nins bū kūs būmb ninsi, sēn na ylē n tōog n kogl neb kēer.

2.6.1 Yaa dūni fāa būmbu ne būmb sēn ka tōe n bas taale

Yaa dūni fāa būmbu : Tēmsā səgd n kogla neba səgdensā, lohorom ning neba sēn tara, baa sēn yaa politik no-ganegsg ning n be taoore, baa sēn yaa tōog ning n be taoore, baa sēn yaa mining ning n be tēnga puga.

Ka tōe n bas taale ye: Tōe n basa taale sēn mik tū yaa tlae la a zemsd ne no-kēndsā. Makre Lohoroma səgdeng tōe n boogame sā mik tū sari buvdā, wilgame tū neda kuv ned.

2.6.2 So-n-meng būmbu ne būmb sēn solge

Ninsaal səgdensā fāa solgame, t'b yaa civil bū politik, wala vūma səgdenga, zem-taar tōoda taoore, tagsg wiligr səgdengā; paoonga səgdense, nin-buiida ne taab vūm səgdenga lala tūvma səgdenga, yō-koglgā səgdenga, karenga, səgdenga sēn yaa neba fāa rēnda wa tēnga yidgrā, tēnga noe, ne a nin-buiidā vūm no-kēnds viglgu yaa səgdens sēn solge la b loe ne taaba n tūmd ne taaba. Səgdeng sā manege, sōngda səgdensā a taabā. Woto me səgdeng sā paam wēgb, namsda a taabā me.

2.6.3 Zema taaba ka tar welsg ye

Welsg ra zīnd ninsaalba səgdensā puga be ned fāa zugu, la a gūdgda welsg buud fāa sēn tōe n maan raoor bū pagr zugu, buud zugu, ect. No-nk kānga be ninsaal səgdensā no-viglg puga sēn yet tū : "Neba fāa rogma ne lohorm, la b zema taab zīrā ne səgdensā wēengē".

2.6.4 Səgdense ne būmb sēn səgd n maane⁵

Səgdense : Tēmsa sēn vigl noe ninsa wiligdame tū tēng fāa səgd n waoogame la vigl ninsaal səgdense a pugē. **Waoogame ninsaal səgdense** rat n yeelame tū tēmsā səgd n gūusāme n da kus bū wēg ninsaal səgdensā ye. **Kogla** rat n yeelame tū tēmsā səgd n kogla nin-buiidā ne wēgb buud fāa sēn tōe n maan b zugu. **Vigla** rat n yeelame tū tēmsā səgd n maana b sēn tōe tū ninsaal səgdeneā paam pidsgu.

Būmb sēn səgd n maane : ned kam fāa tara səgdense, la ned fāa me səgd n waooga neba taabā səgdensā me.

⁴ <https://www.ohchr.org/FR/Issues/Pages/WhatareHumanRights.aspx>

⁵ <https://www.ohchr.org/FR/Issues/Pages/WhatareHumanRights.aspx>

3. Yidgra no-kēnds a taabo

Sēn na yilē tū ABDH kēn wa sēn sēgd raolema ne poglema la rogma tuum-gānegdsā puga, yaa neer tū tuum-gētā bāng welgr ning sēn be no-kēnd kānga ne no-kēndsa a taaba sēn yēbg ninbāan-zoeera ne ratema zugā tū kusd sēgdensā. Taablo ning sēn pugda wiligda no-kēnd kāesā sēn yaa to-to ne taaba.

No-kēndr sēn yēbg ninbāan-zoeer zug	No-kēndr sēn yēbg ratem zug	No-kēndr sēn yēbg sēgdens zug
Geta būmb ning sēn kēesd tuumda pānga, pa get paanga ye	Geta būmb ning sēn kēesd tuumda pānga ne paanga zugu	Geta so-tūudga ne paanga
Ningda pāng ninbāan-zoeera zug	Ningda pāng ratema pidsg zugu	Ningda pāng sēgdensā pisg zugu
Mii arzeks rāmbā sēn sēgd n maan būmb ning naong rāmba yīnga	Geelgda ratema wa kos-pēdgdem	Geta nin-buiidā sēgdensā wa būmb sēn yaa tilae ne sam-dāmbā
Geta neba wa neb, yell sēn paame	Neba yaa yidgra bon-sōmse	Kōta neba pāng t'b tōe n ges b sēgdensā yelle
Neba sēgda ne sōngre	Neba sēgda ne sōngre	Neba sēgd n paama gesgo
Geta yēla sēn pukd to-to wā	Geta būmb nins sēn wa ne yēlā	Geta būmb nins sēn wa ne yēlā, ne b sēn pukd to-to

4. ABDH ne raolema ne poglema la rogma səgdensa taoor kēnd

4.1 ABDH ne raolema ne poglema la rogma səgdense

Raolema ne poglema la rogma səgdense yaa səgdens sēn yaa dūnia neb fāa rēnda, n solge la sēn ka tōe n teke. Raolema ne poglema la rogma səgdense yēbga ninsaal səgdensā zugu – wala laafi wā səgdenga, ninsaal ne meng vūm səgdenga, ka səgd ne nen-keelem bī welesgo – tū yaa sard bī politik no-kēnda sēn dīk tēmsa fāa yīnga. Tū yaa ninsaal səgdensā tuvtumdb n luit bōn-kāng taoore – wala Nations Unies no-kēndr sēn gūusdi, sari buud tuvm-noe – biligame la b sak n tū ninsaal səgdensā tū saag taoorā ne rogma laafi wā puga.

Taoorā ne rogma səgdensā wēengē wā sēn kō ka pānga rāmbā, gesga sēn dat ralema bī poglema ne rogma tuvm-gānegdsā wēengē wā yaa :

- Zem-taar səgdenga ;
- Naag n tum səgdenga ;
- Vūm səgdenga ne ra paam zāmbg səgdensā pug ye ;
- Maam ne vūm səgdenga ;
- So-m-toor səgdenga ne tōoda bāngre ;
- Tōe tags la gom wa f sēn dat səgdenga ;
- Laafi səgdenga ;
- Bāng la zams səgdenga ;
- Yāk Yam n kē kāadem bī ra kē kāadem, rog kamb, bī ra rog kamb səgdenga ;
- Tōe n wilig f səgdens səgdenga.

4.2 ABDH nafa raolema ne poglema la rogma səgdensā puga

No-kēndr sēn yēbg ninsaal səgdensa zugu (ABDH) wēengē wā, naonga ka tarm kaalem bal ye tū yaa teed baoob bal, la yella tum. Sīd me baa paoong sā be, ka pāng rāmba ka tōe n paame b sēn yaa rāmb ninsā wā yīnga, b sēn vi zīis ninga wā yīnga, wakat kēere, yaa pa faadem yīnga. Welsg kāngā buud yaa tēnga vūm yel-mansem sēn yit paoogr la welsg sēn maand zagsa puga, bī yaa politka pug la a yita. A tōe n yaa zem-taar sēn ka be buuda noe, bī sari wā puga. yel-kāng puga naonga yaa būmb b sēn dogl neba zugu. D tōe n yeelame tū neba ka naong rāmb ye b paoonga n sate. ABDH tikra yaa tū neb nins paoonga sēn sa wā səgd n paama koglg ne welsgā, wēgbā, mong ned a səgdeng tā ka tōe n rīk noorā, etc.

Nafa sēn be ABDH puga, sēn kēed ne raolema la poglema, ne rogma wēengē d tōe wiliga :

- Tara zīig sēn tōe n ges ka pāng rāmbā raolem ne b poglem la b laafi wā yela ;
- Geta naonga wa būmb sēn yaa ned zu-loeega la a yaa būmb sēn yaa sull zu-loeega, bī gofneema, bī dūnia fāa zu-loeega;
- Wiligda būmb ning sēn wat ne naonga, la wiligd sam-dāmbā tuvmd raolema ne poglema la rogma səgdensā yel-tuma puga;
- Wiligda naonga nen-sōng puga, n wiligd būmb nins sēn sōngda ne politikā, sēn naag ne səgdens sēn ka tōe n tekā ;
- Kōta noor sēn zemsd ne sari wā ne nin-buiidā yidra bī dūnia tēms sēn mi wā ;
- Sōngda tēmsā t'b tōe n maan b sēn tōe tū nin-buiidā səgdensā pidi tū wēgb ka naag ye ;
- Paasda soog-n-menga pānga ne lagm-n-taar sēn kēed leta tuvm-noya ne nin-buiidā sulla bī neb kēere ;

- Tara tōog n tōe wa ne tek̄r nin-buiidā vūm puga a sēn maand a soab wēgba, welsga, zāmbā ne bu-sidā kaalem wεεngē wā yīnga.

5. No-kēndr sēn yēbg ninsaal sēgdensā zugu (ABDH) ne ninsaal sēgdenā

5.1 ABDH ne ninsaal sēgdensā

ABDH yaa ninsaal sēgdensa no-kēndr ne so-tūuds sēn yaa dūnia fāa rēnda, sēn kēed yidra puga. ABDH bilig kānga yaa Nations Unies n kō bāmb sēn yaa rāmb nins sēn gūlus la b sōdg ninsaal sēgdensā tuum-gānegdsā, sēn maand tuumda yigra pugē wā.

Tuum-ganegdgsā sōor la b sēn yōgen to-to wā tōe n toeemame la baasgo b nong n zemsda taaba, t'b tuumda yaa sēn ges ned fāa yell ne sid la. So-tūudsā tōe biblgame n yeel tū :

- Sēn ka tōe n teke, solge ne ninsaal, sēgdensā tuumda ne taaba
- Soog-n-menga ne tuumd-n-taare
- Zem-taare welsg ka be ye
- Tuumd sēn be zugē

5.2 Zīis a naase, ABDH sēn kēesd a toog

Ninsaal sēgdensā nao-tūubā n ta yidgra no-kēndra n yaa tēng-n-biisā meng sēn kēesd yōod ninga so-tūudga puga. Yaa sid tū no-kēnd kāesā tara pānga, la tuum-noe wusg getame tū yaa toog tū rīka b n tume. So-tūud kāesā sēgd n ninga no-kēndr zug bala.

Dannemark karen-doog a yembr n guls so-tūudsā sēn kēed zīis a naasā sēn vēnegd ABD tuum-gānegdsā puga, ne sēn kēesd b meng yidgra pugē to-to. Zī kāes yaa :

- Sull nins sēn sid ka pānga ;
- Yela sēn yitē ;
- Laog zāadba ne sam-dāmba ;
- So-m-toor dāmba.

Modgra yaa sull nins sēn ka pāng yīnga, n paas raoora ne pagra yela ne welsg sēn vēnegd ne :

- Modgr ning sēn maand yidgra wēengē wā naaga ka pāng rāmbā, sēn ka tarbā, b sēn dig neb nins n yiis n sūkā ;
- Yidgra tuum teesa tuum-gānegdgs sēn yaa ka pāng rāmba yīnga tū yaa tuum-gānegdgs sēn be nin-buiidā sūk bī sēn zemsd ne bāmb mininga.
- Yidgra tuum-gānegdgsā ningda pāng tuum nins sēn zoe maana zugu, bī sēn sēgd n maana, la yaa būmb ning sēn maan n kō neb nins b sēn dig n yiis yīnga.

Bao tū bāng naonga sēn yi zīg ninga mongrā sēn yi zīg ninga ninsaal sēgdensa wēgb sēn yit zīg ninga vēnegda woto :

- Yidgr tuum-gānegdg sēn wiligd bōn-datem, la sēn wiligd tuum sēn sēgd n maane ne nin-buiidā ninsaal sēgdensā pids yīnga.
- Yidgr tuum-gānegdg sēn yaa sēgdensā fāa yīnga. Bōn-kāng na sōnga neba t'b bāng būmb nins sēn sēgd n lūl taoore.
- Pa yidgr sēn baood ligd paoong bal ye, la yaa bāng neba yākre ne b sēn tar bāngr n tōe n wilg b sēgdensā, ne b lohorma.
- Yaa yidgr no-kēndr sēn geelgd yēlā b manogra wakat fāa tēngā pug ne tēn-taase.

Ning pāng laog zādba zug ne sam-dāmba zug baooda :

- Yidgr tuum-gānegdgs sēn tikd tēn-taas sagls sēn get ninsaal sēgdensā yell ;
- Yidgra tuum sēgd n geelga neb nins sēn baood sōngra wa laog zāadba, la ges b sēn tōe n ges b sēgdensa yell to-to.
- Yidgra tuum sēgd n geelga laog zāadba sēn tōe n ges sam-dāmbā yell to-to.
- Neb nins sēn get tēnga yidgr yellā sēgd baooa tōod ne politik no-rīkdse n bao tū sam-dāmbā maan b tuumde.
- Modgr sēn maand tēnga yidgr wēengē tū sari no-kēnds ne tuum-yōgneg no-kēnds viglgi, sēn na kīt tuum kaset maane, tū nin-buiidā tōe n wilig b sēgdense.

So-m-toora naaga :

- Tēnga yidgr sēgd n naaga neb nins sēn baood sōngrā, tuumd-n-taasā, no-rīkra puse.
- Tēnga yidgr ka sēgd n ges naagra tuuma pug wala tuum-teoogo, la a sēgd gesalame wala yidgra ratem.
- Tuuma kaset pa yidgra paang zu-loeseg ye la yaa no-kēndr ning a sēn tūud n tumdē wā.
- Tēnga yidgr sēgd n yi so-tūudga sēn na sōng nin-nuiidā t'b kēes b toog tēnga zāab puga la b tōe n wilig b sēgdense tū b yaa b yembr bl b naaga taab.

Zīs a naasā vēnegr yaa – ka pāng rāmb sēn tū yūda ; yēla yiib zīiga ; laog zāadb ne sam-dāmba ; ne so-m-toor dāmba – maanda būmb ABDH tuum-gānegdgsā nao-yakma fāa puga.

5.3 Ninsaal sēgdensā no-kēndse ne sēn tuumd to-to raolema ne poglema la rogma sēgdens puga

Taablo kānga wiligda ninsaal sēgdensā no-kēndse, ne b sēn tuumd to-to raolema ne poglema la rogma sēgdensā puga, sēn tik ninsaal sēgdensā tuum-noore ne OMS.

Ninsaal sēgdensā no-kēndse	Sēn tōe n dūk ges raolema ne poglema la rogma sēgdens
Welsg kae	<ul style="list-style-type: none"> • Kō raopa ne pagba fāa rog-yaagrā tū welgre bl pāng pa naag ye • Geelg ka-pāng rāmbā sull nins sēn da ka na paam rog-yaagrā sā mik tū ned ka sōngba
Sēn be	<ul style="list-style-type: none"> • Vees n bāng tū rog-yaagra buud toay-toaya beeme, baa rog-yaagr ning sēn yaa wakat yāgdema yīnga
Sēn tōe n paame	<ul style="list-style-type: none"> • Kō zāmsg sēn pidi, sēn yaa sōama raolema ne poglema zugu, sēn yūda ka pāng rāmba yīnga • Saas ligda zu-loees sēn be raolema ne poglema la rogma laafi wā puga, ka pāng rāmba suka • Kit tū zīs nins sēn get raolema ne poglema la rogma laafi yellā taab yī faag ne neb nins sēn tar zu-loeesā • Vees n bānge, neb nins sēn ka le be b tēmsē wā ne neb nins sēn paam modgr lagm-n-taara wēengē wā sā paamda gesgo wa neba taabā

Ninsaal səgdensā no-kēndse	Sēn tōe n dtk ges raolema ne poglema la rogma səgdens
	<ul style="list-style-type: none"> Naag rog-yaagra gesg zīsi ne tuum-noe nins sēn get raolema ne poglema la rogma laafi gesg zīsi, ne Sida wā la pug-rogs rāmba gesg zīsi, ne pu-sāamdema gesg zīsi. Tūnug tuum-saagdema n tōog n ta ka pāng rāmba nengē, ne gesga la kibaya Gome tū gūgdr nins sēn be tūrga pugā sā yaa kom-biis nins sēn ka pānga yīngā
sakdame	<ul style="list-style-type: none"> Kō ka pāng rāmbā sagls rog-yaagra zugu Naag zu-loees nins sēn tōe n pugl tūrgā gesga tuum-gānegdga puga kēng ne ka pāng rāmba zīs a taaba sā mik t'b ka tōe paam gesg ye
Sōmnem	<ul style="list-style-type: none"> Kit tū bas-m-yam zīnd ka pāng rāmba zug ne taoora la rogma laafi gesg zīsā. Kit tū ningr zīs ne yākr zīs ne sagls rog-yaagr sēn tōe toeem la tōe n kaoosa zug Kōn ka pāng rāmba zāmsg sēn na yilemdē, raolema ne poglema la rogma laafi gesg zugu Tūmtūmdb ne neba taab sēn kolgd ka pāng rāmbā
No-rükre	<ul style="list-style-type: none"> Kō koees nins sēn səgde rog-yaagra zugu tū ka pāng rāmbā tōe n yāk yam Vees n bānge ka pāng rāmbā tōe n yāka rog-yaagr ning b sēn data tū welsg kae ye
Yel-solgre	<ul style="list-style-type: none"> Modg tū ka pāng rāmba vūm sēn yaa soab ninga paam koglgo, ne logtor-yir sēba, ne kibay sēn yaa bāmb bal n tare
Naagre tuumd puga	<ul style="list-style-type: none"> Naag ka pāng rāmb nins sēn be tuum-gānegdga pugē wā tuuma viglgu, a kēnde, a gūusg ne a geela, ne a kaset kusgo
Wilg tuum no-kēndre	<ul style="list-style-type: none"> Vigl no-kēndr sēn na kit tū tuuma kaset maan raolema ne poglema la rogma laafi gesg zugu, ne kibay kisgo sēn naag ne gūusg la geelg, yel-manegr neba ne tuum-gānegdgsā zugu

1. Raolema la poglema ne rogma sègdens geelg soya wa sèn zems ne ABD

Buk känga wiligda geelg soy a tääbo sèn yaa woto :

- Geelg soy sèn maand ABD nems a 4 puga, sã yaa raolema la poglema ne rogma sègdens tuum-gänegds wëengë ;
- ABDH geelg soy a naas sèn maand raolema la poglema ne rogma sègdens tuum-gänegds wëengë ;
- ABDH geelg soy a naas sèn maand raolema la poglema ne rogma sègdens wëengë ;
- Raolema la poglema ne rogma sègdens tuum-gänegdgä nafa wa sèn zems ABDH soy a naasa wëengë ;
- Raolema la poglema ne rogma sègdens geelg so-tüudg sõmnem wa sèn zems ABDH soy a naasa wëengë ;

Geelg so-tüudg fää tara nems a naase sèn yaa ABDH yel-pakre : ning päng ka päng rämbä zugu, ning päng n bao yela sèn yitë wä, geelg laog zäadbä ne sam-dämbä, la ning päng so-m-toora zugu. Nems a naase fää yembr-yembr tara geelg so-tüudsa a nu sèn na tulë n töog geel modgra sèn ta zïg ninga 0 ne 5 tì gilisg naage.

Sã yaa raolema ne poglema la rogma tuum-gänegdsä getbä, geelga so-tüudsa naasä na sõngame tì b leok sokds käesä :

- 1) Geelg zïis a naas nins sèn tar yöod ne ABD : Tuum-gänegdga sèn viglä naaga zïis a naas nins sèn tar yöod wusg ne ABD bu?
- 2) Geelg sabaab ning sèn wa ne tuumda : Tuum-gänegdga geelga naaga zïis a naas nins sèn tar yöod wusg ne ABD bu?
- 3) Tuumda sõmnem : Tuum-gänegdga yela fää naaga zïis a naas nins sèn tar yöod wusg ne ABD bu?
- 4) Tuumda kënde, ne a güßg : Tuum-gänegdga güßg naaga zïis a naas nins sèn tar yöod wusg ne ABD bu?

6.1 Geelg sēn maand zīis a naas nins sēn tar yōod ne ABD wā, raolema ne poglema la rogma sēgdensa wēengē

N°	Sor sēn tū n geel	Modgra sēn ta zīig ninga 5 (yaa 1 n ta 5, tū 5 n yūda)	Koeeeg sēn paasde
Ning pāng ka pāng rāmba zugu			
1	Tūum-gānegdga geelga ka pāng rāmbā, neb sēn welg n basā		
2	Tūum-gānegdga baooda ka pāng rāmba yēla yiib zīiga, sā yaa tūum-noya wēengē, sā yaa mininga wēengē, tū yaa politika rāmb bū pān-soaalba nengē		
3	Tūum-gānegdga geelgda ka pāng rāmbā, bū neb sēn welg n basā sēn tar būmb ninga n guls sebr zugu		
4	B geelgda raoora bū pagra yelle ka pāng rāmbā, bū neb nins sēn welg n basā bōn-datema gesg puga		
5	B geelgda zem-taarā ka pāng rāmbā, bū neb nins sēn welg n basā bōn-datema gesg puga	Sōd-n-gil 1	
Geelg yēla yiib zīiga			
6	Tūum-gānegdga geelgdamē tā bee neba fāa zug tū b ges tū ka pāng rāmbā, bū neb nins sēn welg n basā tōog n dū b sēgdensā yōodo		
7	Tūum-gānegdga geelgda sēgdensā nins fāa sēn loe ne zu-loeesā yelle		
8	Lagm-n-taar no-kēndr sēn tar pāng n vigli sēn na yīlē n naag neb nins sēn tar noor politika pug bū sēn tōe n kēes b toog no-rikdsā puga yēla manesg yīnga		
9	Lohorom kō neba tū b tōe n maan b sēn tōe, n wilig b seegdensa ne sēn tar lohorm ninga		
10	Yēla manegr tūuda tēng fāa bū dūnia tēms sēn gāneg būmb ninga	Sōd-n-gil 2	
Geelg laog zāadba ne sam dāmbā			
11	Geelg tēn-taas sagls sēn get ninsaal sēgdensā yelle		
12	Geelg neb nins sēn sēgd ne gesga wa sam-dāmba la kō b pānga t'b tōog n ges b sēgdensa baoobo.		
13	Geelgda sam-dāmbā bōn-datem, sēn na yīlē tū g tōog n pids b tūuma laog zāadba taoore.		
14	Sam-dāmba tara tūumd sēn tūud ne tēnga noe ne tēnga politik, sēn kēed yel nins sēn vēnega		
15	Zu-loeesa manegr yaa nin-zaals taoore sēn na yīlē t'b tōog n gom b sēgdensā yīnga.	Sōd-n-gil 3	
Ning pāng so-m-toora zugu			

Nº	Sor sēn tū n geel	Modgra sēn ta zīg ninga 5 (yaa 1 n ta 5, tū 5 n yūda)	Koeeeg sēn paasde
16	Sull nins sēn naag yellā pugē wā (tuumda sēn get b rāmb yellā, leta tuum-noya, OSC, PTF) naaga tuum-saagdema viglgu puga		
17	Naag, tuumda puga yaa tuum-gānegdga saagre		
18	So-tūudg ning sēn na wilig tuuma kēnd kaseta yaa lohorom		
19	So-tūudg ning sēn na wilig sam-dāmbā sēn dell nedenga tuuma kēnda yaa lohorme		
20	Tūm-n-taara baoob yaa sor neba tginga ne sōngra paang yīnga.		
	<i>Sōd-n-gil 4</i>		

6.2 Geelg soy sēn maand raolema ne poglema la rogma s̄egdens w̄εεnḡē, wa sēn zems ne ABD

N°	Sor sēn tū n geel	Modgra sēn ta zīg ninga 5 (yaa 1 n ta 5, tū 5 n yūda)	Koεeg sēn paasde
<i>Ning pāng ka pāng rāmba zugu</i>			
1	Veeesga singda ne ka pāng rāmbā		
2	Veeesga baooda ka pāng rāmba pān-komsma zīiga, b zu-loeesā		
3	Veeesga wiligda ka pāng rāmba s̄egdensā sēn paamd wēgbo		
4	Veeesga kitdame tū ka pāng rāmba lebg neb nins yell sēn na lūl taoore bū a pugl tuum-gānegdgsā nins sēn na vigla puga		
5	Veeesga kibaya yita magba sēb puga bū koees sēn wat wakat-wakat puga		
	<i>Sōd-n-gil 1</i>		
<i>Geelg yela yiib zīiga</i>			
6	Veeesga kitdame tū tōe wum zu-loees nins sēn be wā vōore		
7	Veeesga wiligda zu-loees sēn be, ne b yiib zīiga		
8	Veeesga wiligda politik noe, tōodo, no-kēndse, tuum-tumdi, ne bāngr sēn kēed zu-loees nins be wā.		
9	Bukaoor ne politik no-kēndr sēn get zu-loees nins sēn be wā		
10	Būmb nins sēn wat ne s̄egdensā wēgbā, ne nen-keelema sēn yit zīg ninga paamda biligri		
	<i>Sōd-n-gil 2</i>		
<i>Geelg laog zāadba ne sam dāmbā</i>			
11	Veeesga wiligda tuumtumdba sēn gēegd būmb ning, b pānga ne b tōoga sēn yaa to-to ne zu-loeesā, bāmb sēn yaa laog zāadba yīnga.		
12	Veeesga wiligda tuumtumdba sēn gēegd būmb ning, b pānga ne b tōoga sēn yaa to-to ne zu-loeesā, bāmb sēn yaa sam-dāmba yīnga		

Nº	Sor sēn tū n geel	Modgra sēn ta zīg ninga 5 (yaa 1 n ta 5, tū 5 n yūda)	Koεeg sēn paasde
13	Veeesga wiligda sam-dāmbā (sari ne nedengo) ne laog zāadba wa sēn segda.		
14	Veeesga wiligdame neba sā mii b segdensā ne b sēn segd n maan tuum ninga n waoog neba taabā segdensā, la b sā tōe n kosame t'b segdensa paam waore		
15	Soy a taab sēn tōe n tū maneg yell baoodame la ges b sēn yaa to-to		
Ning pāng so-m-toora zugu		Sōd-n-gil 3	
16	Sull nins sēn naag tuumda pugā naaga veeesga puga, la b baooda bāmb tagsg sēn na yulē n paam yam paalse ne vēenem		
17	Sulla tumd-n-taara so-tūudsā segd n paama tuum-noe, sēn tōe teelgo ne soy sēn tōe n kit tū tuuma kēn kibay lebg n wa		
18	Veeesga wiligda soy sēn tōe kit tū naong rāmbā naag la b tōog n ges tuuma teed yelle wa sēn segde.		
19	Veeesga wiligda sull ne zīis sēn be la tōogo ne soy sēn tōe n tigim naong rāmbā		
20	Laog zāadba ne sam-dāmbā ratem, so-m-toora ratem, yaa vēeneg fāa nifē		
Sōd-n-gil 4			

6.3 Geelg soy sēn wiligd raolema ne poglema la rogma tuum-gānegdgs sōmnem wa sēn zems ABD no-kēndrā

N°	Sor sēn tū n geele	Modgra sēn ta zīg ninga 5 (yaa 1 n ta 5, tū 5 n yūda)	Koeeeg sēn paasde
Ning pāng ka pāng rāmba zugu			
1	Tuum-gānegdga saagra zemsda ne ka pāng rāmbā sēn wilig ratem ninsā		
2	Tuum-gānegdga sakda ka pāng rāmbā naagre		
3	Tuum-gānegdga sēn wiligd būmb ninsā sōngda ka pāng rāmbā sēgdense		
4	Tuum-gānegdga kitdame tū kibay sēn loe ne ka pāng rāmba zīndi, sēn zemsd ne zu-loees nins sēn yā wā		
5	Tuum-gānegdga wata ne ka pāng rāmba so-m-toore		
Sōd-n-gil 1			
Geelg yēla yiib zīiga			
6	Tuum-gānegdga wiligda yēla yiib zīiga ne tekr sēn be politika no-kēndr ne tōoda puga wa vēesga sēn da wiliga.		
7	Tuum-gānegdga saagra zemsda ne ninsaal sēgdensā		
8	Tēnga pug ne tē-taasa pugē rēnda naaga yēla manegr puga		
9	Koeesa taasg so-tūuds sēn get yēla naaga saglse sēn wiligd yēl nins sēn be wā yiib zīiga.		
10	Tuum-gānegdga ka naag bu-welsg, bū kisgr sēn yēbg nedeng zug bū rog-n-mik zug ye		
Sōd-n-gil 2			
Geelg laog zāadbā ne sam-dāmbā			
11	Tuum-gānegdga wiligda tekr laog zāadba yīnga, so-m-toora ne naagra wēengē		
12	Tuum-gānegdga wiligda tekr sam-dāmba yīnga, tuuma wēengē		
13	Tuum-gānegdga tuum yēbga lagm-n-taare laog zāadba ne sam-dāmba sūka		
14	Tuum-gānegdga tuum vigenda tumd-n-taar laog zāadba ne sam-dāmba sūka, la loet bēda ne bōonesā sēn be zīg a yembra ne taab		
15	Tuum-gānegdga tuum vigenda no-kēnds ne tuum-tōogo laog zāadba ne sam-dāmba yīnga.		

Nº	Sor sēn tū n geele	Modgra sēn ta zīg ninga 5 (yaa 1 n ta 5, tū 5 n yūda)	Koeeg sēn paasde
	<i>Sōd-n-gil 3</i>		
<i>Ning pāng so-m-toora zugu</i>			
16	Tuūm-gānegdga tuūmda ne ratem la so-tūuds sēn yaa vēnese		
17	Tuūm-gānegdga viglg naaga so-tūuds sēn welg toore, sēn tōe ges ka pāng rāmbā yell ne tuūmd-n-taasā naagre		
18	Tuūm-gānegdga tara soy sēn tōe n wilig sū-pa-noaanga ne soy sēn tōe n tū n paam yel-manegre, tū yaa sulla pug bī a yunga, tū laog zāadba ne sam-dāmba la tuūm-noe kēer tōe n naage.		
19	Tuūm-gānegdga vigenda soy sēn wat ne tuūmd-n-taarā ne soy laog zāadba sēn tōe n zēk koeeg n wiligb ratem		
20	Tuūm-gānegdga ratame tū laog zāadba naage la b bāng b tuūmd sēn yaa būmb ning sēn tū ne wiligr la saglse ne pān-paasgo la tuūm yōgneg bāngre, ne gom n sōng tuūmde puga.		
	<i>Sōd-n-gil 4</i>		

6.4 Geelg soy sēn get raolema ne poglema la rogma tuum-gānegdgsā sōmnem wa sēn zems ABD no-kēndrā

Nº	Sor sēn tū n geele	Modgra sēn ta zīg ninga 5 (yaa 1 n ta 5, tū 5 n yūda)	Koeeeg sēn paasde
Ning pāng ka pāng rāmba zugu			
1	B geelgda sull kānga wa laog zāadba, ka neb sēn segd n ges ye		
2	Lohorom kō neb nins sēn yaa naong rāmb n yūdā tū b tōe segl b mense		
3	No-kēndsā viglg ka basd weer n kō paoogra ne bu-welsga, bū welgr nins sēn maan mininga wēengē wā ye		
4	Ka pāng rāmbā naaga tuuma gūusg ne geelg puga		
5	Ka pāng rāmbā zu-loeesā yelle naaga tuuma gūusg ne geelga so-tūudg puga		
	Sōd-n-gil1		
Ning pāng n bao yela yiib zīiga			
6	Tūmd-n-taar ne radiyo rāmb ne nin-buiidā lagm-n-taar sull maaname sēn na ylē n pids saagrā		
7	Tuuma geelga biis kitdame tū tōe kos tū tekr zīndi		
8	Tuuma geelga naagda politik no-kēnds sēn be tēnga pug bū tēn-taase pusē		
9	Sam-dāmba sēn wat ne tekr ninsā gulsa sebr zugu		
10	Tuuma geelga sebr wiligda tekr nins sēn be la sēn gomd ka pāng rāmbā zu-loeesa yiig zīiga		
	Sōd-n-gil 2		
Geelg laog zāadba ne sam-dāmbā			
11	Sōasg sēn ka naag ne beem maanda ne sam-dāmbā		
12	Gūusg no-kēndr viglame tū sū-yigsā ra wa ne zab kāseng ye		
13	Soy sēn loet laog zāadbā ne sam-dāmbā viglame n tar pānga		
14	Sam-dāmbā sēn tik tōogā yell gesga gulsa tuuma geelg ne a gūusga sebr puga		
15	Laog zāadb nins sēn tik nedenga yell gesga gulsa tuuma geelg ne a gūusga sebr puga		
	Sōd-n-gil 3		
Ning pāng so-m-toora zugu			
16	Laog zāadba tūmd-n-taas kēere kēesa b toog tuuma geelg ne a gānegr puga		
17	Kibaye taasg no-kēndr n vigli sēn na ylē tū laog zāadbā kees b toog tuum-gānegdgsā pidsg puga		

N°	Sor sēn tū n geele	Modgra sēn ta zīg ninga 5 (yaa 1 n ta 5, tū 5 n yūda)	Koεeg sēn paasde
18	Ninsaal səgdensā so-tūudsā naaga tuvum-gānegdgsā no-kēndra puga		
19	Pū-peelema ne ne sak n maan tuvumd nins sēn zao f zugā tōogdame ne so-tūuds sēn yaa vēenega, la koees taasg soy sēn tar pānga.		
20	Laog zāadba mii b səgdensā, b səglame n tōe gom la b ges b səgdensā yelle wa sēn səgde		
Sous-total 4			

2. Yaa ãnda n tõe rik gεεla so-tūuds n tume la yaa wān-wān la a tõe n tūm ne a ?

Tūum-noe la neb nins sēn tūmd rāolema ne poglema la rogma sēgdensā tūum-gānegdgsā puga tõe n dīka geelga so-tūuds kāesā n tume sā yaa leta tūum-noy, PTF rāmba, nin-buiidā lagm-n-taar sulla (ONGs, associations rāmba, groupements ect.)

Rāolema ne poglema la rogma sēgdensā taoor soaba, tõe n geela rāolema ne poglema la rogma tūum-gānegdgsā ne geelga so-tūudsā. Geelga so-tūudsā tõe dīk n tūma ne tūmd-n-taag sēn tūmd rāolema ne poglema la rogma tūum-gānegdgsā puga sēn maan tīging ne taoor dāmba weεεngē. Sēn na baase, tēn-taag tūmtūmd tõe dīka geelga so-tūudsā n tume sā mik tī tōeeme.

3. Koe-baasdega

Zāmsg buk kānga wiligda raolema ne poglema la rogma sēgdens yel-tūm sēn tōe kaoos. Sēn yūda ka pāng rāmba yīnga, sēn welg n basa b rāmba, ne neb nins sēn ka tōe n paam rogma laafi wā titā wala neba a taaba.

Zāmsg buk kānga naagda so-tūuds sēn tōe n sōng ned ning sēn get raolema ne poglema la rogma tuum-gānegdga t'a tōog n tū ABDH no-kēndrā sēn na ylē n ges ka pāng rāmbā yelle.

Tōnd tagsdame tū sull nins sēn naag raolema ne poglema la rogma tuum-gānegdga pugā sā tū ABDH no-kēndrā, na sōngame tū raolema ne poglema la rogma laafi wā zu-loees paam yel-tūm sēn na kaoose.

Koeesā yiib zīiga

Boesen, Kirkermann Jakob and Martin Thomas. *Applying a Rights-Based Approach: An inspirational Guide for Civil Society*. Copenhagen: The Danish Institute for Human Rights, 2007.

<http://www.operationspaix.net/67-lexique-groupes-vulnerables.html> (kelga bāmb le 15 Août 2019)

https://www.larousse.fr/dictionnaires/francais/exclu_exclue/32016 (kelga bāmb le 16 Août 2019)

<https://www.ohchr.org/FR/Issues/Pages/WhatareHumanRights.aspx> (kelga bāmb le 19 Août 2019)